



# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.






## BACKBOARD & RIM BASKETBALL SYSTEM

### MODEL 90010

- Prepare the Area**  
 Before you start, decide where you would like to mount your system. A mounting kit is required for Roof and Wall mounts and is available through our Customer Service Department (see page 11).
- Recruit Friends and Family**  
 Assembly should take 2 people about 2–3 hours to complete.



Save this instruction in the event that the manufacturer has to be contacted for replacement parts.

TOOLS REQUIRED				TABLE OF CONTENTS
 1/2" (13 mm) (2)	 3/8" (10 mm) (1)	 7/16" (11 mm) (1)	 (1)	Icon Legend.....4 Notices.....5 Backboard to Rim Assembly.....6 Mounting the System.....11 Registration.....12 Warranty.....13
 (1)				

<b>QUESTIONS?</b> Call: <b>1-800-225-3865</b> 7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST	<b>CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:</b> <i>Live Chat:</i> <a href="http://www.lifetime.com">www.lifetime.com</a> (click on "Ask An Expert" tab) <i>Video Instructions:</i> <a href="http://www.youtube.com/lifetimeproducts">www.youtube.com/lifetimeproducts</a>	<b>For Customer Service in Mainland Europe and the United Kingdom,</b> <b>E-mail:</b> <a href="mailto:cs@lifetimeproducts.eu">cs@lifetimeproducts.eu</a>	<b>MODEL# AND PRODUCT ID</b> (you will need both when contacting us) <i>Model Number:</i> <b>90010</b> <i>Product ID:</i>
---	---	---	--



# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

## SYSTÈME DE BASKET-BALL LE TABLEAU ET L'ANNEAU

### MODÈLE n° 90010

#### • Préparez le coin

Avant de commencer, déterminez comment vous souhaitez remplir le système. Un kit de montage est nécessaire pour les supports de toit et de mur et est disponible par notre service à la clientèle (voyez la page 11).

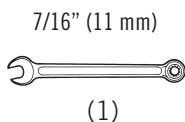
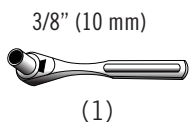
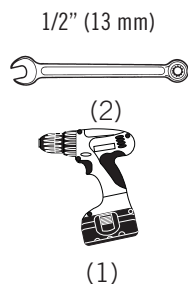
#### • Rassemblez vos amis et votre famille

L'assemblage devrait prendre 2 adultes à peu près 2 – 3 heures.



Conservez ces instructions au cas où vous avez besoin de contacter le fabricant pour obtenir des pièces de remplacement.

### OUTILS REQUIS



### SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et Notifications.....	5
Assemblage du tableau à l'anneau..	6
Montage du système.....	11
Enregistrement.....	12
Garantie.....	15

### QUESTIONS ?

### CONTACTEZ AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**  
Du lundi au vendredi 7:00 hr – 17:00 hr (HNR)  
et samedi 9:00 hr – 13:00 hr (HNR)

t'Chat en direct: [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)  
(cliquer sur la languette « Ask An Expert »)  
Videos éducatifs: [www.youtube.com/lifetimeproducts](http://www.youtube.com/lifetimeproducts)

Pour nos services à la clientèle du  
continent européen et au Royaume-Uni,  
E-mail : [cs@lifetimeproducts.eu](mailto:cs@lifetimeproducts.eu)

**N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU  
PRODUIT** (vous aurez besoin des deux lorsque  
vous nous contactez)  
N° de modèle : **90010**  
Référence du produit :



# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

## SISTEMA DE BALONCESTO EL TABLERO Y EL ARO

### MODELO n° 90010

• **Prepare el área**

Antes de comenzar, decida dónde desea montar su sistema. Se requiere un kit de montaje para los soportes de techo y pared y está disponible a través de nuestro Departamento de Servicio al Cliente (vea la página 11).

• **Reuna a sus amigos y a su familia**

El ensamble debe realizarse de 2 adultos y unas 2-3 horas para completar.



Guarde estas instrucciones en el caso que tenga que contactar el fabricante para piezas de reemplazo.

### INSTRUMENTAL REQUERIDO

1/2" (13 mm)



(2)

3/8" (10 mm)



(1)

7/16" (11 mm)



(1)



(1)



(1)

### ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y Notificaciones.....	5
Ensamble del tablero al aro.....	6
Ensamble del sistema.....	11
Registro.....	12
Garantía.....	14

### ¿PREGUNTAS?

### PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : 1-800-225-3865

De lunes hasta viernes 7:00 hr-17:00 hr (MST)  
y sábado 9:00 hr-13:00 hr (MST)

Chat en vivo: [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

(clicquee en la lengüeta «Ask An Expert»)

Instrucciones en vídeo: [www.youtube.com/lifetimeproducts](http://www.youtube.com/lifetimeproducts)

Para nuestros servicios a clientes en el continente europeo y el Reino Unido, correo electrónico: [cs@lifetimeproducts.eu](mailto:cs@lifetimeproducts.eu)

### MODEL E ID DEL PRODUCTO

(necesitará los dos al contactarnos)

Número de modelo: 90010

ID del producto:



## ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Ceci indique la quincaillerie requise pour une section.
- Indica el herraje requerido para una sección.



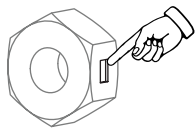
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Ceci indique les outils requis pour une section.
- Indica el instrumental requerido para una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Ceci indique d'utiliser/de ne pas utiliser pas de perceuse électrique pour une étape particulière.
- Indica usar/no usar un taladro eléctrico para un paso específico.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cette image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



**SAFETY INSTRUCTIONS**



**FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.**

*Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.*

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two capable adults are recommended for this operation.
- Minimum operational height is 6 ft 6 in (1.98m) to the bottom of the backboard.

***Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.***



*The Backboard is designed for use with a Lifetime Products® Universal Mounting Bracket. Mount the Backboard and Rim using the hardware and instructions included with the Mounting kit. A Universal Mounting Bracket will allow you to install the Backboard to a wall, roof, or a pole with a 3 1/2" (8,89 cm) circumference.*



**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**



**LA NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSULTER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.**

*Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.*

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par deux personnes adultes.
- La hauteur minimale est 1,98 m (6 pi 6 po) au bas de la planche.

***La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.***



*Le Panneau est conçu pour l'usage avec un Support de montage universel de Lifetime Products®. Montez le Panneau et l'Anneau à l'aide des accessoires et les instructions inclus avec le Kit de montage. Un Support de montage universel vous permettra d'installer le Panneau à un mur, à un toit, ou à un Poteau d'une circonférence de 8,89 cm (3 1/2").*



**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**



**EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.**

*El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.*

Para su seguridad, no intente ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revise la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identifique todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamble correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda la participación de dos adultos capaces para esta ensamble.
- Altura mínima de operación es 1,98m (6 ft 6 in) a la parte inferior del tablero.

***La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar este producto.***



*El Tablero es diseñado para el uso con un Soporte de montaje universal de Lifetime Products®. Monte el Tablero y el Aro usando los accesorios de fijación y las instrucciones incluidos con el Kit de montaje. Un Soporte de montaje universal le permitirá instalar el Tablero a un muro, a un tejado, o a un Poste de una circunferencia de 8,89 cm (3 1/2").*

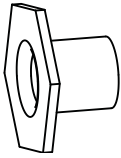
# 1

## BACKBOARD TO RIM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TABLEAU À L'ANNEAU / ENSAMBLE DEL TABLERO AL ARO

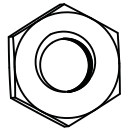


### HARDWARE REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / ACCESORIOS REQUERIDOS

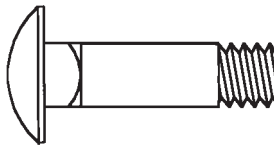
Hardware Bag / Sac d'accessoires / Bolsa de accesorios de fijación



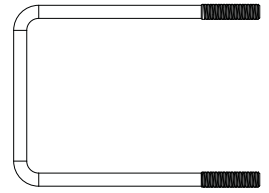
**AAJ** (x2)  
5/16"



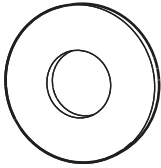
**AAV** (x2)  
5/16"



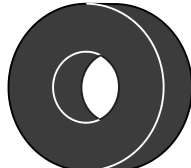
**ABC** (x2)  
5/16" x 1 1/4"



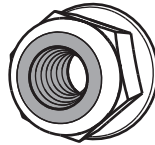
**BNP** (x1)



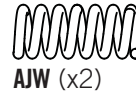
**ABD** (x2)  
5/16"



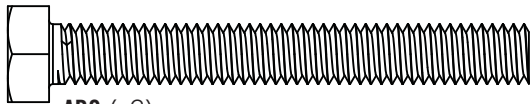
**ABF** (x2)  
7/16"



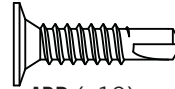
**ABK** (x6)  
5/16"



**AJW** (x2)



**ABG** (x2)  
5/16" x 2 1/2"

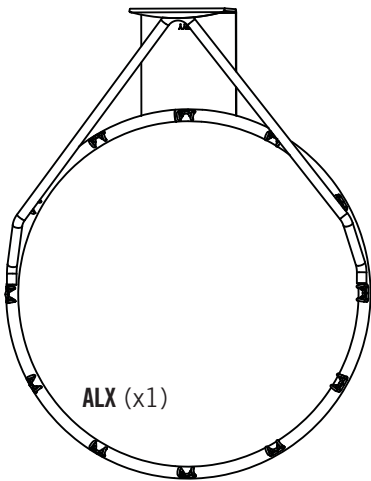


**ADP** (x10)

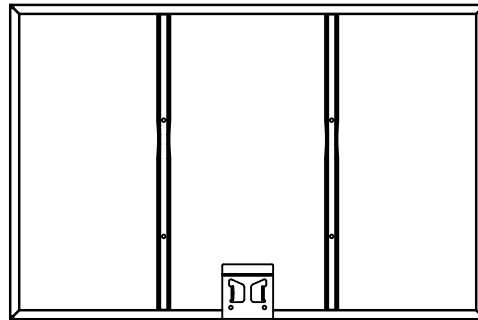


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

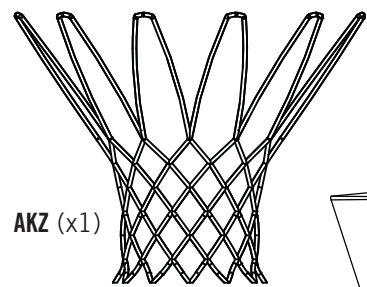
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



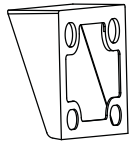
**ALX** (x1)



**AJI** (x1)



**AKZ** (x1)



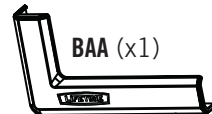
**ALD** (x1)



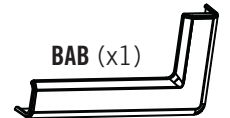
**AJQ** (x1)



**AOW** (x1)



**BAA** (x1)



**BAB** (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS

1/2" (13 mm)



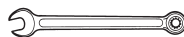
(2)

3/8" (10 mm)



(1)

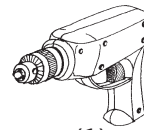
7/16" (11 mm)



(1)



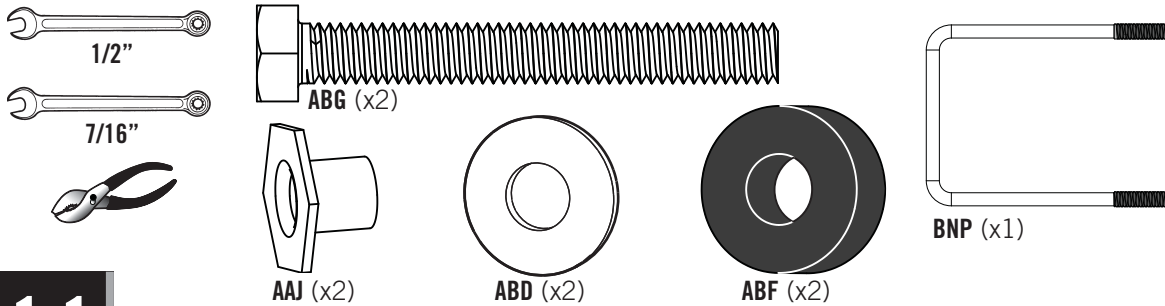
(1)



(1)

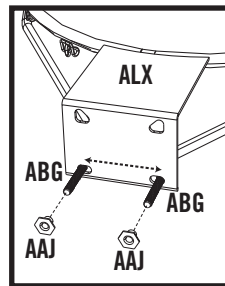
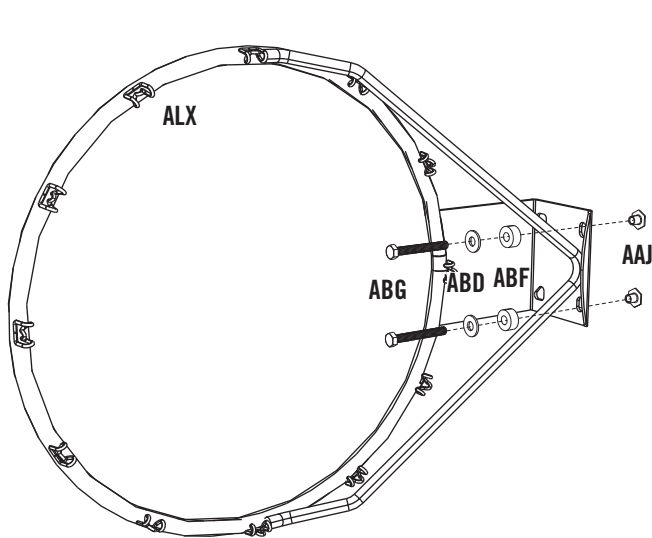
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS DE FIJACIÓN REQUERIDOS

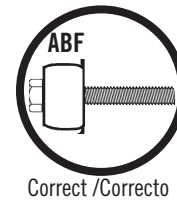
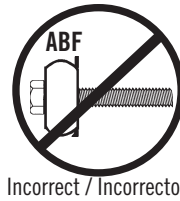


### 1.1

- Insert two **Bolts (ABG)** with the **Washers (ABD)** and the **Rubber Washers (ABF)** through the bottom holes in the back of the **Rim (ALX)** as shown, and secure the hardware with two **Hex T-Nuts (AAJ)**.
- Inserte dos **Pernos (ABG)** con dos **Rondanas (ABD)** y las **Rondanas de goma (ABF)** por los agujeros inferiores en la parte trasera del **Aro (ARX)** como se muestra, y sujete los accesorios con dos **Tuercas (AAJ)**.
- Insérez deux **Boulons (ABG)** avec les **Rondelles (ABD)** et les **Rondelles en caoutchouc (ABF)** à travers les trous inférieurs dans la partie arrière de l'**Anneau (ALX)** comme illustré, et attachez les accessoires avec deux **Écrous (AAJ)**.



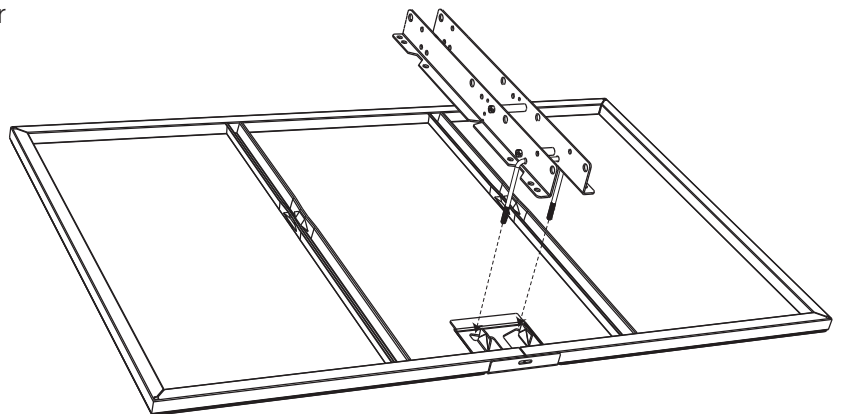
- **Make sure that the Bolts are positioned on the outside edge of the holes as shown.**
- **Asegúrese de posicionar los Pernos cerca el borde exterior de los agujeros como se muestra.**
- **Assurez-vous de positionner les Boulons près le bord extérieur des trous comme illustré.**



- **Do not overtighten the hardware so that the Rubber Washers bulge as shown.**
- **No apriete los accesorios y así las Rondanas de goma sobresalgan como se muestra.**
- **Ne serrez pas d'accessoires pour que les Rondelles en caoutchouc se gonflent comme illustré.**

### 1.2

- Follow the instructions included with your **Mounting Kit** to assemble the **Backboard Brackets**, then insert the **U-Bolt** into the holes on the **Backboard** as shown.
- Siga las instrucciones incluidas con su **Kit de montaje** para ensamblar los **Soportes del tablero**, entonces inserte el **Perno en forma de «U»** en los agujeros en el **Tablero** como se muestra.
- Suivez les instructions incluses avec son **Kit de montage** pour assembler les **Supports du tableau**, ensuite insérez le **Boulon en forme de « U »** dans les trous dans le **Tableau** comme illustré.



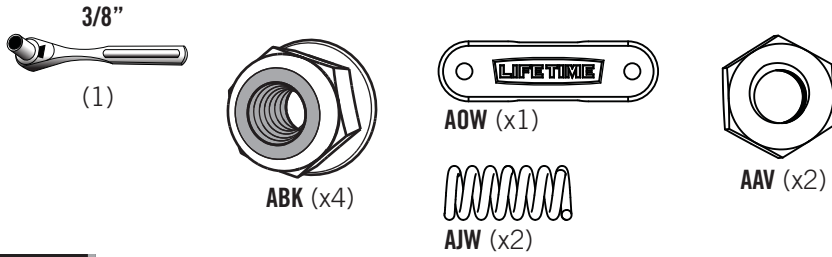
- **Mounting Kit Not Included.**
- **Kit de montaje no incluido.**
- **Kit de montage pas inclus.**



- **To ensure a good fit, use the U-Bolt included with this system.**
- **Para asegurar un buen ajuste, utilice el Perno en forma de «U» incluido con este sistema.**
- **Pour assurer un bon ajustement, utilisez le Boulon en forme de « U » inclus avec ce système.**

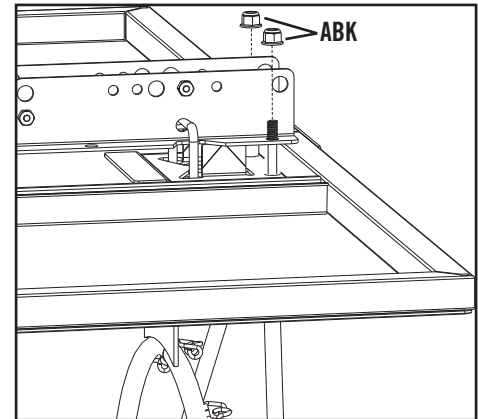
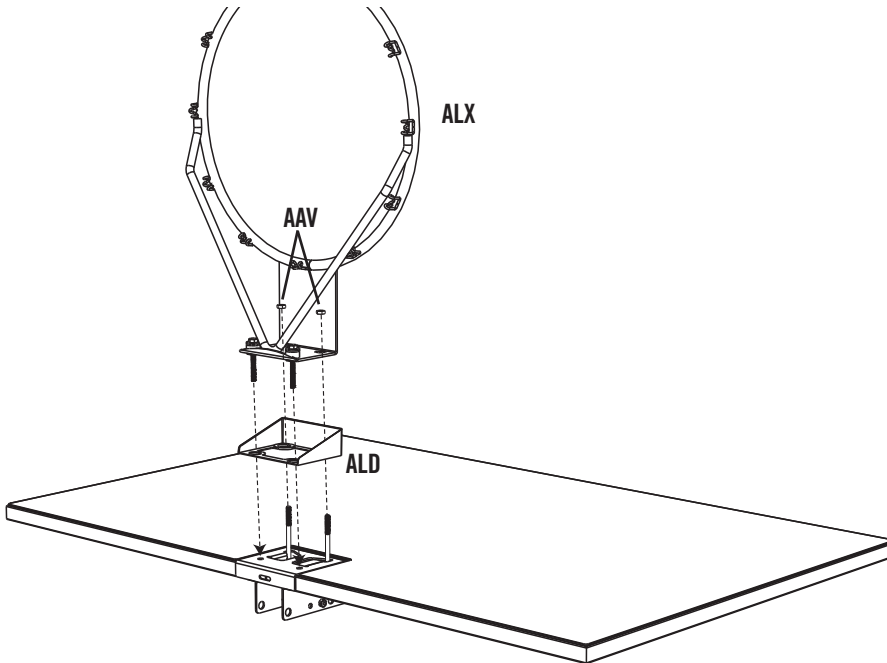
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS DE FIJACIÓN REQUERIDOS



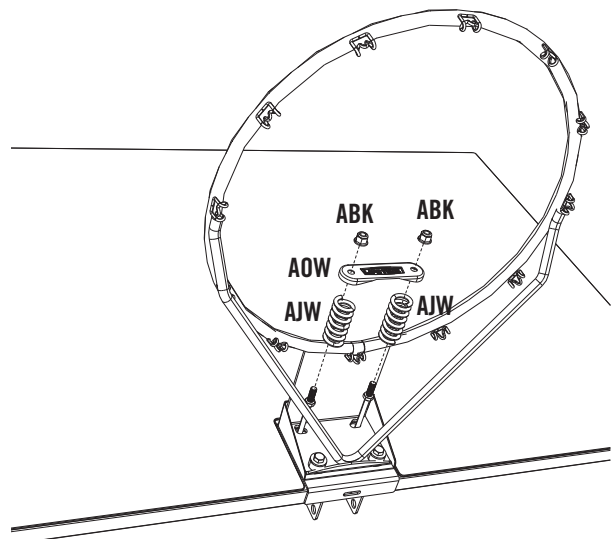
### 1.3

- Place the **Plastic Guard (ALD)** on the back of the **Rim (ALX)**. Thread the **Jam Nuts (AAV)** onto the **U-Bolt (BNP)** as far as they will go. Secure the Rim to the Backboard with the **Nylock Nuts (ABK)**.
- Colóque el **Protector de plástico (ALD)** en la parte trasera del **Aro (ALX)**. Apriete las **Contratuercas (AAV)** en el **Perno en forma de «U» (BNP)** lo sumo posible. Sujete bien el Aro al Tablero con las **Tuercas (ABK)**.
- Mettez le **Protecteur en plastique (ALD)** sur la partie arrière de l'**Anneau (ALX)**. Serrez les **Contre-écrous (AAV)** sur le **Boulon en forme de « U » (BNP)** autant que possible. Attachez bien l'**Anneau au Tableau** avec les **Écrous (ABK)**.



### 1.4

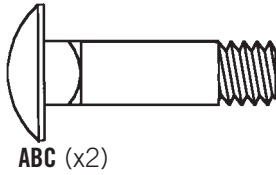
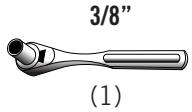
- Secure the **Springs (AJW)** and **Spring Retainer Plate (AOW)** with the hardware shown.
- Sujete bien los **Resortes (AJW)** y la **Placa retenedor (AOW)** usando los accesorios indicados.
- Attachez bien les **Ressorts (AJW)** et la **Plaque de retenue (AOW)** à l'aide des accessoires indiqués.



- *Do not fully tighten the Nylock Nuts (ABK). They are used to adjust Rim Tension.*
- *No apriete por completo las Tuercas (ABK). Se las usan para ajustar la tensión del Aro.*
- *Ne serrez pas complètement les Écrous (ABK). Elles sont utilisées pour ajuster la tension de l'Anneau.*

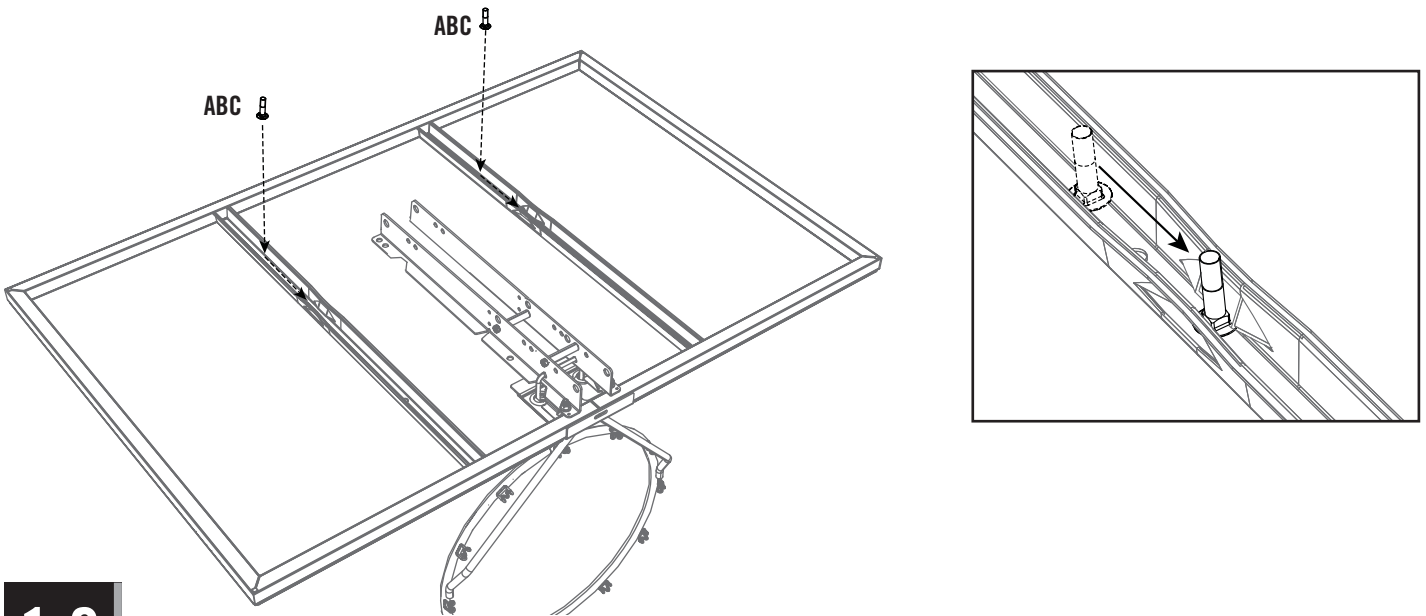
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS DE FIJACIÓN REQUERIDOS



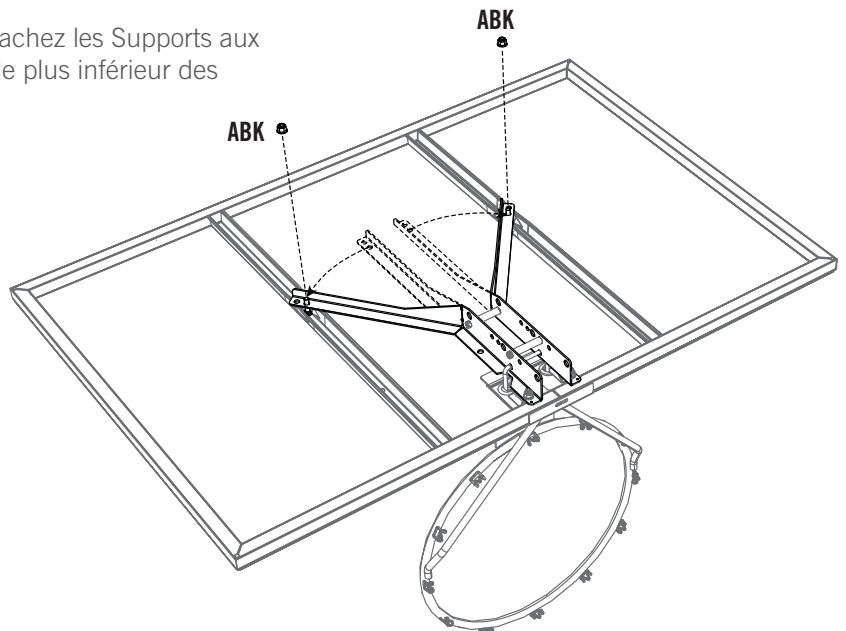
### 1.5

- Slide the **Carriage Bolts (ABC)** into place on the backboard as shown.
- Deslice los **Pernos de carrocería (ABC)** en su lugar en el Tablero como se muestra.
- Glissez les **Boulons de carrosserie (ABC)** en place sur le Tableau comme illustré.



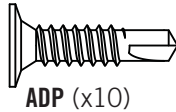
### 1.6

- Bend the **Backboard Brackets** by hand. Secure the Brackets to the Carriage Bolts through the lower of the two holes in the Bracket.
- Doble los **Soportes del tablero** a mano. Sujete los Soportes a los Pernos de carrocería por el agujero más inferior de los dos agujeros en el Soporte.
- Pliez les **Supports du tableau** à la main. Attachez les Supports aux Boulons de carrosserie à travers le trou le plus inférieur des deux trous dans le Support.



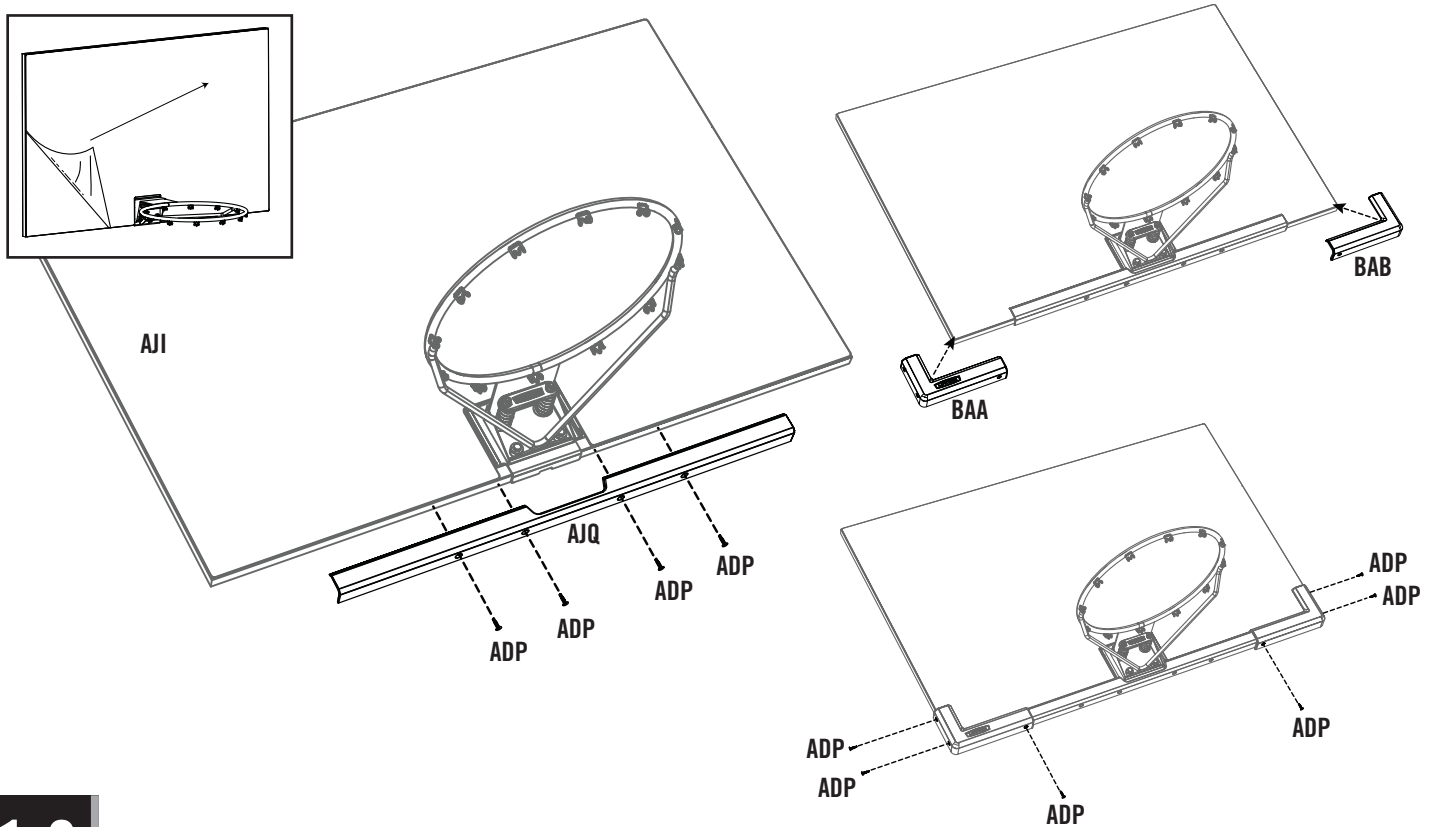
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS DE FIJACIÓN REQUERIDOS



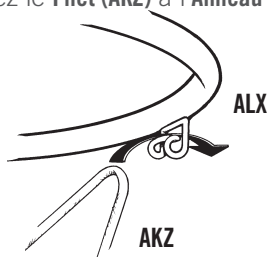
### 1.7

- Remove the protective film from the Backboard. Attach the **Center Frame Pad (AJQ)** and **Corner Frame Pads (BAA and BAB)** to the Backboard in the location shown with the hardware indicated. Make sure that the Center Frame Pad is centered on the metal piece of the Backboard as shown.
- Retirez la cubierta protectora del Tablero. Attachez la **Protection central (AJQ)** et **Protections angulaires (BAA et BAB)** au Tableau à l'emplacement illustré à l'aide des accessoires indiqués. Assurez-vous que la Protection central est centrée sur le bord du Tableau comme illustré.
- Enlevez la couverture protectrice du Tableau. Sujetez la **Almohadilla central (AJQ)** y **Almohadillas angulares (BAA y BAB)** al Tablero a la ubicación ilustrada usando el herraje indicado. Asegúrese de centrar la Almohadilla central en el borde del Tablero como se muestra.



### 1.8

- Attach the **Net (AKZ)** to the **Rim (ALX)**.
- Sujetez la **Red (AKZ)** al **Aro (ALX)**.
- Attachez le **Filet (AKZ)** à l'**Anneau (ALX)**.



- If a replacement Net is needed, please call our Customer Service Department. Our Nets are shorter than average to reduce the risk of entanglement.
- Si necesite una Red de reemplazo, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes. Nuestras Redes son más cortas para reducir el riesgo de enredo.
- Si vous avez besoin d'un Filet de remplacement, veuillez contacter notre Département de services à la clientèle. Nos Filets sont plus courts pour réduire le risque d'enchevêtrement.



## MOUNTING THE SYSTEM / MONTAGE DU SYSTÈME / MONTAJE DEL SISTEMA

### ROOF MOUNT, WALL MOUNT, EXISTING POLE MOUNT

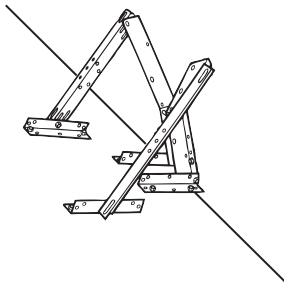
If mounting the Backboard to a roof mount, wall mount or existing pole mount that does not have an extension provided, you must use a Mounting Bracket Kit designed for this purpose. Lifetime® Products, Inc. offers a Universal Extension Bracket, Model #9594, through our Customer Service Department. Figures A, B and C show the Backboard and #9594 mounted to a roof mount, a wall mount and an existing pole mount. Please see below for ordering information.

### MONTAJE AL TEJADO, MONTAJE AL MURO, MONTAJE AL POSTE EXISTENTE

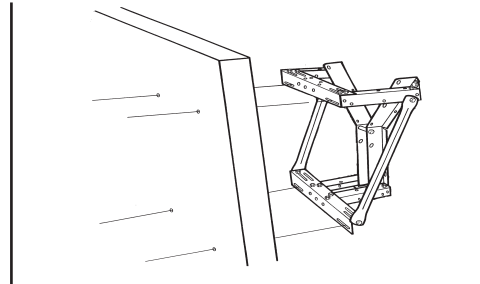
Si les gustaría montar el Tablero a un tejado, a un muro, o a un poste existente que no tiene una extensión provista, es preciso usar un Kit de soporte de montaje diseñado con ese fin. Lifetime® Products, Inc. ofrece un Soporte de extensión universal, Modelo n.º 9594, mediante nuestro Departamento de servicios a clientes. Las Figuras A, B, y C muestran el Tablero y Modelo n.º 9594 montados a un tejado, a un muro, y a un poste existente. Vea abajo para información sobre los pedidos de estos productos:

### MONTAGE AU TOIT, MONTAGE AU MUR, MONTAGE AU POTEAU EXISTENT

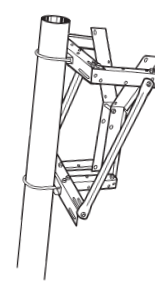
Si vous voulez monter le Tableau au toit, au mur, ou au poteau existant qui n'a pas une extension fournie, il faut utiliser un Kit de support de montage conçu à cet effet. Lifetime® Products, Inc. offre un Support d'extension universel, Modèle N.º. 9594, moyennant notre Département de services à la clientèle. Les Figures A, B, et C montrent le Tableau et le Modèle N.º. 9594 montés au toit, au mur, et au poteau existant. Veuillez trouver ci-dessous pour des informations concernant la commande des produits :



**FIGURE A, ROOF MOUNT**  
**FIGURE A, MONTAGE AU TOIT**  
**FIGURA A, MONTAJE AL TEJADO**



**FIGURE B, WALL MOUNT**  
**FIGURE B, MONTAGE AU MUR**  
**FIGURA B, MONTAJE AL MURO**



**FIGURE C, EXISTING POLE MOUNT**  
**FIGURE C, MONTAGE AU POTEAU EXISTANT**  
**FIGURA C, MONTAJE AL POSTE EXISTENT**



- *Mounting Kit Not Included.*
- *Kit de montaje pas inclus.*
- *Kit de montaje no incluido.*

### PRODUCT / PRODUIT / PRODUCTO

Universal Extension Bracket  
Soporte de extensión universal  
Support d'extension universel

Intermediate Size Basketball  
Balón de medida intermedia  
Ballon de basket de taille intermédiaire

### MODEL / MODÈLE / MODELO

**9594**

**594201**

To place orders, use a Master Card or Visa and call our Customer Service Department or send check or money order to:

Para cursar pedidos, use una Master Card o Visa, y llame a nuestro Departamento de servicios a clientes, o mande un cheque o giro bancario a:

Pour commander, utilisez Master Card ou Visa, et appelez notre Département de services à la clientèle, ou envoyez un chèque ou un mandat à:

**LIFETIME PRODUCTS, INC.**  
**P.O. BOX 160010**  
**BLDG. D-11, FREEPORT CENTER**  
**CLEARFIELD, UT 84016-0010**



## REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

### LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

*Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.*

We invite you to read our privacy policy at [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**REGISTER today!**



## ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- Vous pouvez également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, votre inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

### LA PROMESSE DE LIFETIME :

*Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.*

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT aujourd'hui!**



## REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

### LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

*Mantener su privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará sus datos personales a terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para fines propios.*

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**¡REGÍSTRESE hoy mismo!**



## 5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

### THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the basketball system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

### PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010  
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

### REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) or call 1-800-225-3865 to register your product today.

### FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

### EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

### NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

#### TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

#### REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

#### PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

### LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les système de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures du produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurai peut-être des autres droites qui varient d'un état à l'autre.

#### **TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.**

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

#### **ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :**

[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

#### **POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:**

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS**

*To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:*

***www.lifetime.com***

*Or call: 1-800-424-3865*

*7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST*

**AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS**

*Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :*

***www.lifetime.com***

*Ou appelez-nous au 1-800-424-3865*

*Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)*

**MEJORE SU COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS**

*Para comprar accesorios u otros productos visítenos en: de Lifetime®, visítenos en:*

***www.lifetime.com***

*O llame al: 1-800-424-3865*

*De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr Horario Éstandar de la Montaña (MST) y sábados 9:00 hr–13:00 hr (MST)*



**www.lifetime.com**

